

7\]fcd fU_h]_'; Yk]W\hgj Yf'i gh'i bX'gY]bY
K]f_gUa _Y]h

=gh'Y]b'; Yk]W\hgj Yf'i gh']b'XYf'7\]fcd fU_h]_ 'a Ò['W\3'9g'a U[
Y]b'bYi Yg'?cbnYdh'ZØf'G]Y'gY]bž'UVYf'k Ybb'Àf
; Yk]W\hgj Yf'i ghdfc[fUa a 'b]W\h'Zi b_h]cb]Yfhž'gc`hYb'G]Y
j Yfgi W\Ybž'XYb'; Yk]W\hgj Yf'i gh']b'XYf'7\]fcd fU_h]_ 'ni
j Yfgi W\Yb'"K Yf'k Y]» 3'8]Yg'_ÒbbhY'ÀfY'9]bhf]hhg_UfhY'ZØf
Y]bYb'Z]h'i bX'gW\Ub_Yb'?ØfdYf'gY]b'"9]b'UV[Yfi bXYhYf
7\]fcd fU_h]_Yf'_Ubb'ÀbYb'VY]'ÀfYb'; Yk]W\hgdfcV'Ya Yb
\Y'ZYb'"K]Y'7\]fcd fU_h]_'; Yk]W\hgj Yf'i gh'Zi b_h]cb]Yfh"
A UggU[Y'i bX'A Ub]di 'Uh]cb'A UggU[Yb'_ÒbbYb'\Y'ZYbž'ÀfY
A i g_Y'b'ni 'ghÀf_Yb'i bX'ni 'ghÀf_Yb'"K Ybb'X]Y'A i g_Y'b'ZYgh
i bX'ghfUZZ'k YfXYbž'_ca a h'Yg'ni 'Y]bYf'l a k UbX'i b['j cb
ØVYfgW\Øgg][Yb': YhhYb'k]Y'Hf]['mWf]XYbž'X]Y']b'ÀfYa
; Yhh[Yk YVY'[YgdY]W\Yfh'g]bX'"8]Y'a Ubi Y`Y'A Ub]di 'Uh]cb']b
XYf'7\]fcd fU_h]_ '\]Zh/ Ua d^Y`]d/



=gh'Y]b'; Yk]W\hgj Yf'i gh']b'XYf'7\]fcd fU_h]_ 'a Ò['W\3'9g'a U['Y]b
bYi Yg'?cbnYdh'ZØf'G]Y'gY]bž'UVYf'k Ybb'Àf
; Yk]W\hgj Yf'i ghdfc[fUa a 'b]W\h'Zi b_h]cb]Yfhž'gc`hYb'G]Y
j Yfgi W\Ybž'XYb'; Yk]W\hgj Yf'i gh']b'XYf'7\]fcd fU_h]_ 'ni

j Yfgi WXYb"K Yf'k Y]» 3'8]Yg' _ÖbbhY' ÆfY'9]bhf]hgg_UfhY'ZØf'Y]bYb'Z]h
i bX'gWXYb'Ub_Yb'?ÖfdYf'gY]b"9]b'UV[Yfi bXYhYf'7\]fcdFU_h]_Yf
_Ubb' ÆbYb'VY] ÆfYb'; Yk]WYhgdfcV'Ya Yb'\Y'ZYb"

K]Y'7\]fcdFU_h]_'; Yk]WYhgj Yf'i gh'Zi b_h]cb]Yfh"

A UggU[Y'i bX'A Ub]di `Uh]cb

A UggU[Yb' _ÖbbYb'\Y'ZYbž' ÆfY'A i g_Y'b'ni 'ghÄf_Yb'i bX'ni
ghÄf_Yb"K Ybb'X]Y'A i g_Y'b'ZYgh'i bX'ghfUZZ'k YfXYbž'_ca a h'Yg'ni
Y]bYf'i a k UbX'i b['j cb'ØVYfgWYØgg][Yb': YhhYb'k]Y'Hf][`mWYf]XYbž
X]Y']b' ÆfYa ' : Yhh[Yk YVY' [YgdY]WYfh'g]bX"8]Y'a Ubi Y`Y
A Ub]di `Uh]cb']b'XYf'7\]fcdFU_h]_'\]Zh'Ui WYž; Yk]WYh'Xi fWY'X]Y
A Yb[Y'Ub'?U'cf]Yb'ni 'fYXi n]YfYbž'X]Y'ZØf'X]Y'A Ub]di `Uh]cb
Ui Z[Yk YbXYh'k]fX"K Ybb'Yg'f]WYh]['i bX'fY[Y'a Ä»][' [Ya UWYh
k]fXž _ÖbbYb'G]Y'a]h'WY]fcdFU_h]gWYb'; Yk]WYhgj Yf'i ghØVi b[Yb
i bX'A i g_Y'a Ub]di `Uh]cbYb'U`a Ä\`WY'; Yk]WYh'j Yf'YfYb"

9fbÄ\fi b[']b'XYf'7\]fcdFU_h]_'; Yk]WYhgj Yf'i gh

9]b' [i hYf'7\]fcdFU_h]_Yf'k]fX'XYb' [Ub'n\Y]h]WXYb'5bgUhn']b'gY]bY
HYWYb]_]bhY[f]YfYbž'gcXUgg'Yf'X]Y'9fbÄ\fi b[']b'gY]bY'GhfUHY[]Y
Y]bVYn]Y'h"5i g'X]YgYa ' ; fi bX' _ÖbbYb'G]Y'YZZY_h]j ' ; Yk]WYh
j Yf'YfYbž'k Ybb'G]Y'i bhYf'WY]fcdFU_h]gWYf'6Y\UbX'i b['ghY\Yb"
8]Y'f]WYh][Y'9fbÄ\fi b[ž'X]Y'j cb'7\]fcdFU_h]_Yfb'VYbØh][h'k]fXž
i a ZUggh'@VYbga]hhY'ž'X]Y'XYb'VYghY\YbXYb'dUh\c`c[]gWYb
Ni ghUbX'j Yff]b[Yfb'i bX'XYb'GhcZk YWYgY'ž'X]Y'j YfXUi i b['i bX
X]Y'; Ygi bX\Y]h'j YfVYggYfb"9]b'6Y]gd]Y`]ghž'k Ybb'G]Y'GWYa YfnYb
Ui Z[fi bX'j cb';]WYhUfh\h]h]g'\UVYbž'k ØfXY'Y]b'7\]fcdFU_h]_Yf
j Yf'Ub[Ybž'XUgg'G]Y'X]Y'5i ZbU\ a Y'j cb' < Ø`gYbZfØWYhYb
fYXi n]YfYb'i bX'X]Y': `Øgg][_Y]hgni Zi \f'Yf\Ø\Yb"8]YgY'8]Äh'k]fX
\Y'ZYbž' Æf'; Yk]WYh'ni 'fYXi n]YfYb"K Ybb'G]Y'Ub' < Yfn!?fY]g'Ui Zi
9f_fUb_i b[Ybž' < Yfn!?fY]g'Ui Zi 9f_fUb_i b[Yb'cXYf'7J 8`Y]XYbž'X]Y
GWYa YfnYb'j Yfi fgUWYbž'j Yf\]bXYfh'X]Y'WY]fcdFU_h]gWY
; Yk]WYhgj Yf'i gh'HYWYb]_ž'XUgg'G]Y': `Y]gWYZYhhY'YggYbž'k Ug' ÆfY
7J 8'j YfgWY`ja a Yfb'_Ubb"8]YgY'5fh'XYf'9fbÄ\fi b['\]Zh' ÆbYb
Ui WY'VY]a '5VbY\ a Ybž'XU'XYf' [fØ» hY'HY]'XYg']b' ÆfYa ' ?ÖfdYf
[YgdY]WYfhYb'ni gÄhn`WYb'; Yk]WYhg'Ui g': YhhXYdc'hg'ghUa a h"

8]YgY': YhhXYdchg'k i fXYb'b]W\h'ni f'9bYf[]Y[Yk]bbi b['[Ybi hnh
i bX'k YfXYb'XU\Yf']b'XYf'@YVYfž']a ': Yhh[Yk YVY'i bX']a
6Ui W\VYfY]W\ '[YgdY]W\Yfh''5''X]Yg'Yf\Ø\h'≠f'; Yk]W\h'i bX'_Ubb
ni ': Yhh'Y]V][_Y]h'ZØ\fYb"

; Ygi bXYf'@YVYbggh]'

6Y]'XYf'; Yk]W\hgUVbU\ a Y']b'XYf'7\]fcd fU_h]_ 'fÅh'≠bYb'XYf
7\]fcd fU_h]_Yfž'Y]bYb'[Ygi bXYb'@YVYbggh]'Y]bni \U'hYb''8 Ug
VYXYi hYh'_Y]bY'8fc[Ybž'_Y]bYb'5'_c\c''i bX'_Y]bY'@UghYf''9g
VYXYi hYh'Ui W\ž'[Ybi ['GW\`UZ'ni 'VY_ca a Yb''G]Y'gc''hYb'_Y]bYb
? UZZY'hf]b_Yb'i bX'b]W\h'fUi W\Yb''Hf]b_Yb'G]Y'ghUhhXYggYb'j]Y`
K UggYf'i bX'bUhØf']W\Y': fi W\hgÅZhY''8]YgYf'@YVYbggh]'fYXi n]Yfh
XUg'; Yk]W\h'Ui Z[fi bX'XYf'FYXi n]Yfi b['XYf'?U`cf]YbUi ZbU\ a Y
i bX'XYf'Gi Vgh]hi h]cb'[i hYf'@YVYbga]hhY`ž'X]Y'j]Y`Y`YggYbh]Y`Y
BÅ\fghcZZY'i bX'J]hUa]bY`Ybh\U'hYb"

7\]fcd fU_h]_'; Yk]W\hgfYXi _h]cb']gh'Y]bY'[i hY`HYW\ b]_ž'i a
; Yk]W\h'ni 'j Yf'YfYb''K Å\fybX'XYf'7\]fcd fU_h]_`_ØbbYb'G]Y'Ui W\
Y]b']XYU`Yg'; Yk]W\h'i bX'Y]bYb'[Ygi bXYb'; Y]gh'i bX'?ØfdYf
YffY]W\Yb"

≠gd]f]Yfh'j cb'Fcb'J U`X]j n

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z. 'a Y]b!Z]hbYgg"bYh